

《2012 年成文法 (雜項規定) 條例》

2012 年第 26 號條例

A3076

《2012 年成文法 (雜項規定) 條例》

目錄

條次	頁次
第 1 部	
導言	
1.	簡稱及生效日期.....A3094
2.	修訂成文法則.....A3096
第 2 部	
對《法律執業者條例》(第 159 章) 的修訂	
第 1 分部——澄清受僱大律師無須投保	
3.	修訂第 31C 條 (受僱大律師).....A3098
第 2 分部——廢除指明上訴法庭決定屬最終決定的條文及作出相關修訂	
4.	修訂第 40M 條 (上訴及保留條文)A3098
5.	修訂第 40R 條 (公證人紀律審裁組及公證人協會的開支).....A3098
第 3 分部——因應廢除第 13(1) 及 37B(1) 條的終局性條文而作出的修訂	
6.	修訂第 25 條 (律師紀律審裁組及律師會的開支).....A3100
7.	修訂第 39 條 (大律師紀律審裁組及執委會的開支).....A3100

《2012 年成文法 (雜項規定) 條例》

2012 年第 26 號條例

A3078

條次	頁次
8.	修訂第 40P 條 (自動剔除或暫時吊銷公證人執業資格).....A3102
第 4 分部——澄清如律師或大律師持有執業證書，則外地律師或外地律師行不得接受該律師或大律師加入合夥	
9.	修訂第 50B 條 (與外地律師、外地律師行及聯營組織有關的罪行)A3104
第 5 分部——因應廢除第 27A 條而作出的修訂	
10.	修訂第 72 條 (終審法院首席法官訂立規則的權力).....A3104
第 3 部	
對《領事館官員管理遺產條例》(第 191 章) 的修訂	
11.	修訂第 3 條 (附表的更改)A3108
第 4 部	
對《刑事罪行條例》(第 200 章) 的修訂	
12.	加入第 118O 條.....A3110
118O.	廢除未滿 14 歲男童無能力性交等的推定.....A3110
第 5 部	
對《香港海關條例》(第 342 章) 的修訂	
13.	修訂第 12 條 (海關部屬人員).....A3112
第 6 部	
對《玩具及兒童產品安全條例》(第 424 章) 的修訂	
14.	修訂第 2 條 (釋義).....A3114

《2012 年成文法 (雜項規定) 條例》

2012 年第 26 號條例

A3080

條次	頁次
15.	修訂附表 1 (玩具標準).....A3114
16.	修訂附表 2 (兒童產品標準).....A3118

第 7 部

關乎編輯權力的修訂

第 1 分部——《法例發布條例》(第 614 章)

17.	修訂第 11 條 (編配章號等權力).....A3124
18.	修訂第 12 條 (作出編輯修訂的權力).....A3124
19.	修訂第 17 條 (作出修正的權力).....A3126

第 2 分部——《1990 年法例 (活頁版) 條例》(1990 年第 51 號)

20.	修訂第 2 條 (印行條例等的活頁版本).....A3126
21.	修訂第 2A 條 (作出編輯修訂的權力).....A3126

第 8 部

關乎法律執業實體的修訂

第 1 分部——《法律執業者條例》(第 159 章)

22.	修訂第 8AAA 條 (調查員的額外權力).....A3130
23.	修訂第 13A 條 (發表律師紀律審裁組的裁斷).....A3130
24.	修訂第 27 條 (法院認許大律師的權力).....A3130

《2012 年成文法 (雜項規定) 條例》

2012 年第 26 號條例

A3082

條次	頁次
25.	修訂第 40N 條 (被剔除姓名或暫時吊銷執業資格的公證人的業務清盤等).....A3130
26.	修訂第 50B 條 (與外地律師、外地律師行及聯營組織有關的罪行)A3132
27.	修訂第 72AA 條 (執委會訂立規則的權力).....A3132
28.	修訂第 73 條 (理事會訂立規則的權力).....A3132
29.	修訂第 73A 條 (彌償規則).....A3134
30.	修訂第 73D 條 (公證人協會理事會訂立規則的權力).....A3134

第 2 分部——《1997 年法律服務立法 (雜項修訂) 條例》(1997 年第 94 號)

31.	修訂第 2 條 (加入部分).....A3134
7L.	《公司條例》適用於律師法團A3134
32.	修訂第 5 條 (加入條文).....A3136
33.	修訂附表 1 (對《法律執業者條例》作出的相應修訂).....A3138

第 9 部

為確保知識產權署的助理首席律師有資格獲委任為某些司法人員而作出的修訂

第 1 分部——《高等法院條例》(第 4 章)

34.	修訂第 9 條 (法官的專業資格).....A3150
-----	-------------------------------

《2012 年成文法 (雜項規定) 條例》

2012 年第 26 號條例

A3084

條次	頁次
35.	修訂第 37AA 條 (司法常務官、高級副司法常務官、副司法常務官及助理司法常務官的專業資格).....A3150
第 2 分部——《土地審裁處條例》(第 17 章)	
36.	修訂第 4 條 (審裁處的組成).....A3152
第 3 分部——《勞資審裁處條例》(第 25 章)	
37.	修訂第 4A 條 (審裁官的專業資格)A3152
第 4 分部——《裁判官條例》(第 227 章)	
38.	修訂第 5AA 條 (常任裁判官的專業資格).....A3152
39.	修訂第 5AB 條 (特委裁判官的專業資格)A3154
第 5 分部——《區域法院條例》(第 336 章)	
40.	修訂第 5 條 (區域法院法官的專業資格).....A3154
41.	修訂第 14AA 條 (司法常務官、副司法常務官及助理司法常務官的專業資格).....A3154
第 6 分部——《小額錢債審裁處條例》(第 338 章)	
42.	修訂第 4AA 條 (審裁官的專業資格)A3154
第 7 分部——《死因裁判官條例》(第 504 章)	
43.	修訂第 3AA 條 (死因裁判官的專業資格).....A3156

《2012 年成文法 (雜項規定) 條例》

2012 年第 26 號條例

A3086

條次

頁次

第 10 部

對《接受利益 (行政長官許可) 公告》的提述的修訂

第 1 分部——《消防條例》(第 95 章)

44. 修訂第 19B 條 (基金由甚麼集成).....A3158

第 2 分部——《警隊條例》(第 232 章)

45. 修訂第 39C 條 (警察福利基金由甚麼集成)A3158

第 3 分部——《監獄條例》(第 234 章)

46. 修訂第 24F 條 (基金由甚麼集成).....A3160

第 4 分部——《政府飛行服務隊條例》(第 322 章)

47. 修訂第 15 條 (基金的設立).....A3160

第 5 分部——《入境事務隊條例》(第 331 章)

48. 修訂第 16B 條 (基金由甚麼集成).....A3160

第 6 分部——《香港海關條例》(第 342 章)

49. 修訂第 19B 條 (基金由甚麼集成).....A3162

第 11 部

對載有提述“大腸桿菌”的條文的修訂

第 1 分部——《冰凍甜點規例》(第 132 章，附屬法例 AC)

50. 修訂第 6 條 (所售冰凍甜點的含細菌標準).....A3164

《2012 年成文法 (雜項規定) 條例》

2012 年第 26 號條例

A3088

條次 頁次

第 2 分部——《奶業規例》(第 132 章，附屬法例 AQ)

51. 修訂第 6 條 (禁止在某些情況下售賣奶類或奶類飲品)A3164
52. 修訂第 18 條 (禁止根據本部獲發牌照的持有人管有受污染或攙雜的奶類或奶類飲品)A3166

第 3 分部——《奶場規例》(第 139 章，附屬法例 D)

53. 修訂第 2 條 (釋義)A3166
54. 修訂第 23 條 (對使用患病動物的奶的限制)A3166
55. 修訂附表 (表格)A3168

第 12 部

雜項修訂及廢除

第 1 分部——對相互參照的修訂

第 1 次分部——《氣體安全 (裝置及使用) 規例》(第 51 章，附屬法例 C)

56. 修訂第 27 條 (密封式氣體熱水爐)A3170

第 2 次分部——《工廠及工業經營 (電力) 規例》(第 59 章，附屬法例 W)

57. 修訂第 33 條 (保留條文)A3170

第 3 次分部——《稅務條例》(第 112 章)

58. 修訂第 23B 條 (對在香港經營業務的船舶擁有人的應評稅利潤的確定)A3172

《2012 年成文法 (雜項規定) 條例》

2012 年第 26 號條例

A3090

條次	頁次
第 4 次分部——《十進制修訂 (應課稅品條例) 令》(第 214 章，附屬法例 D)	
59.	修訂第 4 條 (繼續採用“噸位”).....A3172
第 5 次分部——《道路交通 (多輪車) (指定道路、地方、交通標誌及道路標記) 公告》(第 374 章，附屬法例 R)	
60.	修訂附表.....A3172
第 6 次分部——《證券及期貨 (發牌及註冊) (資料) 規則》(第 571 章，附屬法例 S)	
61.	修訂第 2 條 (釋義).....A3174
第 2 分部——為達致用詞一致及中英文文本一致而作出的修訂	
第 1 次分部——《商船 (海員) (費用) 規例》(第 478 章，附屬法例 AB)	
62.	修訂第 2 條 (釋義).....A3174
第 2 次分部——《強制性公積金計劃條例》(第 485 章)	
63.	修訂第 16 條 (累算權益的保障).....A3176
第 3 次分部——《環境影響評估條例》(第 499 章)	
64.	修訂第 9 條 (除非已獲發出環境許可證等，否則禁止進行指定工程項目).....A3176
第 4 次分部——《註冊外觀設計條例》(第 522 章)	
65.	修訂第 5 條 (新外觀設計可予註冊).....A3176

《2012 年成文法 (雜項規定) 條例》

2012 年第 26 號條例

A3092

條次	頁次
第 5 次分部——《刑事事宜相互法律協助條例》(第 525 章)	
66.	修訂附表 2 (外地沒收令的強制執行等).....A3178
第 3 分部——技術性修訂	
第 1 次分部——《高等法院規則》(第 4 章，附屬法例 A)	
67.	修訂第 54 號命令 (人身保護令狀的申請).....A3178
第 2 次分部——《退休金利益規例》(第 99 章，附屬法例 A)	
68.	修訂第 15A 條 (就戰時服務批予額外退休金).....A3180
第 3 次分部——《冰凍甜點規例》(第 132 章，附屬法例 AC)	
69.	修訂第 3 條 (釋義).....A3180
第 4 次分部——《當押商條例》(第 166 章)	
70.	修訂第 21 條 (對當押商收取當押物品時的禁制).....A3180
第 5 次分部——《Air Pollution Control (Amendment) Ordinance 1993》 (1993 年第 13 號)	
71.	修訂第 1 條 (short title and commencement).....A3182
第 4 分部——廢除	
72.	廢除成文法則.....A3182
附表	廢除成文法則.....A3184

香港特別行政區

2012 年第 26 號條例



行政長官
梁振英

2012 年 7 月 26 日

本條例旨在就對多條條例作出雜項修訂；廢除多項已失效的附屬法例，以及就相關目的，訂定條文。

[2012 年 7 月 27 日]

由立法會制定。

第 1 部

導言

1. 簡稱及生效日期

- (1) 本條例可引稱為《2012 年成文法 (雜項規定) 條例》。
- (2) 除第 (3) 及 (4) 款另有規定外，本條例自其於憲報刊登當日起實施。
- (3) 第 8 部第 1 分部自《1997 年法律服務立法 (雜項修訂) 條例》(1997 年第 94 號) 第 2 條開始實施的日期起實施。

《2012 年成文法 (雜項規定) 條例》

2012 年第 26 號條例
A3096

第 1 部
第 2 條

(4) 第 72(2) 條自《升降機及自動梯條例》(2012 年第 8 號) 第 157 條開始實施的日期起實施。

2. 修訂成文法則

第 2、3、4、5、6、7、8、9、10、11 及 12 部 (第 12 部第 4 分部除外) 所指明的成文法則現予修訂，修訂方式列於該等部。

第 2 部

對《法律執業者條例》(第 159 章) 的修訂

第 1 分部——澄清受僱大律師無須投保

3. 修訂第 31C 條 (受僱大律師)

第 31C(3) 條，在“第 29(2C) 及 30 條”之後——
加入
“(第 30(3)(b) 條除外)”。

第 2 分部——廢除指明上訴法庭決定屬最終決定的條文及 作出相關修訂

4. 修訂第 40M 條 (上訴及保留條文)

第 40M(1) 條——
廢除
“；上訴法庭就上述任何上訴作出的決定即為最終的決定”。

5. 修訂第 40R 條 (公證人紀律審裁組及公證人協會的開支)

(1) 第 40R(1)(b) 條——

廢除

“席前進行的法律程序以及與根據第 40M 條進行的任何上訴”
代以

“、上訴法庭及終審法院席前進行的法律程序”。

(2) 第 40R(2)(c) 條——

廢除

“或上訴法庭”

代以

“、上訴法庭或終審法院”。

第 3 分部——因應廢除第 13(1) 及 37B(1) 條的終局性條文而作出的修訂

6. 修訂第 25 條 (律師紀律審裁組及律師會的開支)

(1) 第 25(1)(b) 條——

廢除

“席前進行的法律程序以及與根據第 13 條進行的任何上訴”

代以

“、上訴法庭及終審法院席前進行的法律程序”。

(2) 第 25(2)(c) 條——

廢除

“或上訴法庭”

代以

“、上訴法庭或終審法院”。

7. 修訂第 39 條 (大律師紀律審裁組及執委會的開支)

(1) 第 39(1)(b) 條——

廢除

“席前進行的法律程序及與根據第 37B 條進行的任何法律程序”

代以

“、上訴法庭及終審法院席前進行的法律程序”。

(2) 第 39(2)(c) 條——

廢除

“或上訴法庭”

代以

“、上訴法庭或終審法院”。

8. 修訂第 40P 條 (自動剔除或暫時吊銷公證人執業資格)

(1) 第 40P(3)(a) 條——

廢除

在“姓名已”之後的所有字句

代以

“根據第 12(2) 條從律師登記冊上剔除，而將該律師的姓名從律師登記冊上剔除的決定，在根據第 13 條提出的上訴的最終裁定中遭撤銷，則在根據第 40J(2) 條就該公證人而作出的命令的規限下，司法常務官須於該裁定作出後，在切實可行範圍內，盡快將該公證人的姓名重新列入公證人註冊紀錄冊。”。

(2) 第 40P(3)(b) 條——

廢除

“按第 (2) 款的規定將兼任公證人的律師的律師執業資格暫時吊銷，而上訴法庭在根據第 13 條進行的法律程序中就該律師作出命令，規定將暫時吊銷執業資格一事”

代以

“根據第 10(2)(b) 條將兼任公證人的律師的律師執業資格暫時吊銷，而將該律師的律師執業資格暫時吊銷的決定，在根據第 13 條提出的上訴的最終裁定中遭”。

第 4 分部——澄清如律師或大律師持有執業證書，則外地律師或外地律師行不得接受該律師或大律師加入合夥

9. 修訂第 50B 條 (與外地律師、外地律師行及聯營組織有關的罪行)

第 50B(4) 條——

廢除

在“外地律師行”之後的所有字句

代以

“不得——

(a) 僱用持有執業證書的律師，或接受持有執業證書的律師加入合夥；或

(b) 僱用持有執業證書的大律師，或接受持有執業證書的大律師加入合夥。”。

第 5 分部——因應廢除第 27A 條而作出的修訂

10. 修訂第 72 條 (終審法院首席法官訂立規則的權力)

(1) 第 72(a)(i) 條——

廢除

“、27 及 27A”

代以

“及 27”。

(2) 第 72(a)(ii) 條——

廢除

“、27 及 27A”

《2012 年成文法 (雜項規定) 條例》

2012 年第 26 號條例
A3106

第 2 部—第 5 分部
第 10 條

代以
“及 27”。

第 3 部

對《領事館官員管理遺產條例》(第 191 章) 的修訂

11. 修訂第 3 條 (附表的更改)

第 3 條——

廢除

“可藉憲報公布由政務司司長簽署”

代以

“會同行政會議可藉在憲報刊登”。

第 4 部

對《刑事罪行條例》(第 200 章) 的修訂

12. 加入第 118O 條

在第 118N 條之後——

加入

“118O. 廢除未滿 14 歲男童無能力性交等的推定

- (1) 未滿 14 歲的男童無能力性交、肛交或獸交此項法律推定，現予廢除。
 - (2) 第 (1) 款並不就於本條生效日期前作出的作為而適用。
 - (3) 就第 (2) 款而言，如某人被指稱在 2 個日期之間作出某項作為，而其中一個日期在本條生效日期之前，另一個日期在本條生效日期之後，則該人即屬被指稱在本條生效日期之前作出該項作為。”。
-

第 5 部

對《香港海關條例》(第 342 章) 的修訂

13. 修訂第 12 條 (海關部屬人員)

第 12 條——

廢除第 (6) 款。

第 6 部

對《玩具及兒童產品安全條例》(第 424 章) 的修訂

14. 修訂第 2 條 (釋義)

(1) 第 2 條——

廢除*兒童產品標準*的定義

代以

“*兒童產品標準* (children’s product standard) 就某兒童產品而言，指在附表 2 第 2 欄與該兒童產品相對之處指明的標準；”。

(2) 第 2 條——

廢除*玩具標準*的定義

代以

“*玩具標準* (toy standard) 指附表 1 指明的標準；”。

15. 修訂附表 1 (玩具標準)

(1) 附表 1——

廢除

“第 1 欄”。

(2) 附表 1——

廢除第 2 欄。

(3) 附表 1，第 1(c) 項——

廢除

“ISO 8124-3:1997”

代以

“**ISO 8124-3:2010**”。

(4) 附表 1——

廢除第 1(d) 項

代以

“(d) **IEC 62115 Edition 1.1**

(2004-11) [綜合了 1:2004 號修訂及 IEC 62115 Edition
1:2003]

(納入了第 2 號修訂)

“**Electric Toys—Safety**””。

(5) 附表 1，第 2(a) 項——

廢除

“**BS EN 71-1:2005 + A8:2009**”

代以

“**BS EN 71-1:2011**”。

(6) 附表 1，第 2(b) 項——

廢除

“**BS EN 71-2:2006 + A1:2007**”

代以

“**BS EN 71-2:2011**”。

(7) 附表 1，第 2(d) 項——

廢除

“**BS EN 71-4:1998 + A3:2007**”

代以

“**BS EN 71-4:2009**”。

(8) 附表 1，第 2(e) 項——

廢除

“**BS EN 71-5:1993**
BS 5665-5:1993
(納入了第 1 號修訂)”

代以

“**BS EN 71-5:1993 + A2:2009**
BS 5665-5:1993”。

- (9) 附表 1，第 2(h) 項——
廢除

“**BS EN 71-8:2003**
(納入了第 1 及 2 號修訂)”

代以

“**BS EN 71-8:2003 + A4:2009**”。

16. 修訂附表 2 (兒童產品標準)

- (1) 附表 2——
廢除第 3 欄。
- (2) 附表 2，第 2 項，第 2 欄——
廢除

“**ASTM F977-07**”

代以

“**ASTM F977-11**”。

- (3) 附表 2，第 4 項，第 2 欄——
廢除

“**AS/NZS 4220:2003**

“**Bunk beds**”

代以

“**AS/NZS 4220:2010**

“**Bunk beds and other elevated beds**”。

-
- (4) 附表 2，第 6 項，第 2 欄——
廢除
“ASTM F1004-07”
代以
“ASTM F1004-10”。
- (5) 附表 2，第 7 項，第 2 欄——
廢除
“ASTM F1169-07
“Standard specification for full-size baby crib””
代以
“ASTM F1169-10a
“Standard consumer safety specification for full-size baby
cribs””。
- (6) 附表 2，第 8 項，第 2 欄——
廢除
“ASTM F404-08”
代以
“ASTM F404-10”。
- (7) 附表 2，第 9 項，第 2 欄——
廢除
“AS/NZS ISO 8124.3:2003”
代以
“AS/NZS ISO 8124.3:2003
(納入了第 1 號修訂)”。
- (8) 附表 2，第 9 項，第 2 欄——
廢除
“ISO 8124-3:1997”
代以

“**ISO 8124-3:2010**”。

- (9) 附表 2，第 11 項，第 2 欄——
廢除

“(a) **BS EN 12227-1:1999**

“Playpens for domestic use—Part 1: Safety requirements”

(b) **BS EN 12227-2:1999**

“Playpens for domestic use—Part 2: Test methods””

代以

“**BS EN 12227:2010**

“Playpens for domestic use—Safety requirements and test methods””。

- (10) 附表 2，第 11 項，第 2 欄——
廢除

“**ASTM F406-08a**”

代以

“**ASTM F406-11**”。

- (11) 附表 2，第 12 項，第 2 欄——
廢除

“**ASTM F833-08**”

代以

“**ASTM F833-11**”。

- (12) 附表 2，第 12 項，第 2 欄——
廢除

“**AS/NZS 2088:2000**”

代以

“**AS/NZS 2088:2009**”。

第 7 部

關乎編輯權力的修訂

第 1 分部——《法例發布條例》(第 614 章)

17. 修訂第 11 條 (編配章號等權力)

第 11(a) 條，在“修改其”之後——

加入

“名稱、”。

18. 修訂第 12 條 (作出編輯修訂的權力)

(1) 第 12(a) 條，在所有“簡稱”之前——

加入

“名稱、”。

(2) 在第 12(a) 條之後——

加入

“(ab) 在對另一條例的名稱、簡稱或引稱的提述之後，加入根據第 11(a) 條編配予該另一條例的章號，及如在對該名稱、簡稱或引稱的提述之後出現對該另一條例的任何其他種類的提述，則略去該其他提述；”。

(3) 在第 12(g) 條之後——

加入

“(ga) (如在一種法定語文的文本內，某字或詞句被界定，或有關於如何解釋對某字或詞句的提述的規定) 在該字或詞句之後，加入該字或詞句的另一法定語文的對應詞；”。

19. 修訂第 17 條 (作出修正的權力)

第 17(h)(i) 條，在“條例的”之後——
加入
“名稱、”。

第 2 分部——《1990 年法例 (活頁版) 條例》(1990 年第 51 號)

20. 修訂第 2 條 (印行條例等的活頁版本)

第 2(2)(a) 條，在“修改其”之後——
加入
“名稱、”。

21. 修訂第 2A 條 (作出編輯修訂的權力)

(1) 第 2A(1) 條——
廢除

“活頁版內印行的”。

(2) 第 2A(1)(a) 條，在所有“簡稱”之前——
加入
“名稱、”。

(3) 在第 2A(1)(a) 條之後——
加入

“(ab) 在對另一條例的名稱、簡稱或引稱的提述之後，加入根據第 2(2)(a) 條編配予該另一條例的章號，及如在對該名稱、簡稱或引稱的提述之後出現對該另一條例的任何其他種類的提述，則略去該其他提述；”。

(4) 在第 2A(1)(g) 條之後——

加入

“(ga) (如在一種法定語文的文本內，某字或詞句被界定，或有關於如何解釋對某字或詞句的提述的規定) 在該字或詞句之後，加入該字或詞句的另一法定語文的對應詞；”。

第 8 部

關乎法律執業實體的修訂

第 1 分部——《法律執業者條例》(第 159 章)

22. 修訂第 8AAA 條 (調查員的額外權力)
第 8AAA(3)(a) 條——
廢除
“律師行”
代以
“法律執業實體”。
23. 修訂第 13A 條 (發表律師紀律審裁組的裁斷)
第 13A(1) 條——
廢除
所有“律師的”
代以
“法律執業實體的”。
24. 修訂第 27 條 (法院認許大律師的權力)
第 27(2)(a) 條，在“而執業為律師”之後——
加入
“，且非以某律師法團的成員或受薪僱員的身分而執業為律師”。
25. 修訂第 40N 條 (被剔除姓名或暫時吊銷執業資格的公證人的業務清盤等)
(1) 第 40N(1) 條——

廢除

“或律師行”

代以

“、律師行或律師法團”。

(2) 第 40N(2) 條——

廢除

“或律師行”

代以

“、律師行或律師法團”。

26. 修訂第 50B 條 (與外地律師、外地律師行及聯營組織有關的罪行)

第 50B(1) 條——

廢除

“一名大律師或一名外地律師”

代以

“一個律師法團、一名大律師、一名外地律師或一個外地律師法團”。

27. 修訂第 72AA 條 (執委會訂立規則的權力)

第 72AA(b) 條——

廢除

“律師與大律師”

代以

“大律師與律師及律師法團”。

28. 修訂第 73 條 (理事會訂立規則的權力)

第 73(2A) 條，在“顧問”之後——

加入

“、是作為律師法團的成員或僱員、”。

29. 修訂第 73A 條 (彌償規則)

第 73A(8) 條，在“顧問”之後——

加入

“、是作為律師法團的成員或僱員、”。

30. 修訂第 73D 條 (公證人協會理事會訂立規則的權力)

第 73D(1)(a)(iv) 條——

廢除

“律師之間和公證人與大律師”

代以

“律師、律師法團及大律師”。

**第 2 分部——《1997 年法律服務立法 (雜項修訂) 條例》
(1997 年第 94 號)**

31. 修訂第 2 條 (加入部分)

第 2 條，新的第 IIAA 部——

廢除新的第 7L 條

代以

“7L. 《公司條例》適用於律師法團

(1) 除第 (2) 款另有規定外，《公司條例》(第 32 章)就屬律師法團的公司而適用。

- (2) 就《公司條例》(第 32 章) 第 114C(1) 條而言，律師法團的成員有權委任只屬該法團的成員或僱員的律師，作為其代表。”。

32. 修訂第 5 條 (加入條文)

- (1) 第 5 條，新的第 39BA(1) 條——
廢除
所有“海外”
代以
“非香港”。
- (2) 第 5 條，新的第 39BA(3) 條——
廢除
“並非海外”
代以
“不屬非香港”。
- (3) 第 5 條，新的第 39BA(3) 條——
廢除
所有“海外”
代以
“非香港”。
- (4) 第 5 條，新的第 39BA(8) 條，**海外公司**的定義——
廢除
““海外公司” (oversea company)”
代以
“**非香港公司** (non-Hong Kong company)”。

33. 修訂附表 1 (對《法律執業者條例》作出的相應修訂)

(1) 附表 1，第 1 項——

廢除第 3 欄

代以

“廢除在“旨在就”之後的所有字句而代以“大律師及法律執業實體的認許、認可及註冊，就該等實體僱用實習律師及其他人士，就公證人的委任及註冊，就法律執業的規管，以及就相關目的，訂定修訂條文。”。

(2) 附表 1，第 6 項，第 3 欄，在 (a) 段之後——

加入

“(ab) 在英文文本中，廢除“unless he”而代以“unless the entity”。

(3) 附表 1，在第 6 項之後——

加入

“6A. 第 8(2)(d) 條 廢除“律師或外地律師或其律師行”而代以“法律執業實體”。

(4) 附表 1，英文文本，第 8 項，第 3 欄，新的第 8A(5) 條——

廢除

“practise”

代以

“practice”。

(5) 附表 1，在第 13 項之後——

加入

- “13A. 第 9A 條，標題 廢除“律師、外地律師”而代以“法律執業實體”。”。
- (6) 附表 1，第 17 項，第 3 欄，新的第 10(2D) 條，在“取消某外地律師法團”之後——
加入
“根據第 39BA 條取得”。
- (7) 附表 1，在第 25 項之後——
加入
“25A. 第 20(3) 條 廢除在“除非”之後的所有字句而代以——
“該人——
(a) 是獨自或以合夥形式執業為律師；或
(b) 是律師法團的董事。”。”。
- (8) 附表 1——
廢除第 26 及 27 項。
- (9) 附表 1，第 28 項，第 3 欄，新的第 26A(2A)(d) 條——
廢除
“海外”
代以
“非香港”。
- (10) 附表 1，在第 29 項之後——
加入

“29A. 第 26C 條，
標題 廢除“律師或外地律師”而代以
“法律執業實體”。”。

(11) 附表 1——

廢除第 32 項。

(12) 附表 1，第 33 項——

廢除第 3 欄

代以

“廢除而代以——

“(e) 如該大律師的姓名列於律師登記冊上，或該大律師是某律師法團的成員；或”。

(13) 附表 1，在第 37 項之後——

加入

“37A. 第 45 條，標題 在“律師”之後加入“或律師法團”。”。

(14) 附表 1，第 42 項，第 2 欄，在“50A”之後——

加入

“(1)”。

(15) 附表 1——

廢除第 43 項。

(16) 附表 1，第 53 項，第 3 欄，新的第 53(1AA) 條——

廢除 (a)、(b) 及 (c) 段

代以

“(a) 因其姓名已從律師登記冊上剔除而喪失以律師身分執業的資格的人、正被暫時吊銷以律師身分執業的資格的人，或本身是未獲解除破產的破產人的人；

- (b) 已被取消註冊 (並非根據第 19 條) 而未重新註冊的外地律師，或正被暫時吊銷註冊的外地律師；或
- (c) 屬第 39A(1) 條所提述並符合以下說明的人——
- (i) 並未根據該條註冊為外地律師；而且
 - (ii) 本身是未獲解除破產的破產人。”。
- (17) 附表 1，英文文本，第 67 項，第 3 欄，在““solicitor””之後——
- 加入
- “where it twice occurs”。
- (18) 附表 1，第 88 項，第 2 欄——
- 廢除
- “及 (3)”。
- (19) 附表 1，中文文本，第 88 項，第 3 欄，在“律師”之前——
- 加入
- “法院在”。
- (20) 附表 1，在第 88 項之後——
- 加入
- “88A. 第 67(3) 條 在所有“律師”之後加入“或律師法團或外地律師”。”。
- (21) 附表 1，第 90 項，第 3 欄，新的第 67A(1) 條，在所有“法團”之後——
- 加入
- “或外地律師”。

- (22) 附表 1，第 90 項，第 3 欄，新的第 67A(2) 條，在“律師法團”之後——
加入
“或外地律師”。
- (23) 附表 1，第 90 項，第 3 欄，新的第 67A(3)(a) 條，在“律師法團”之後——
加入
“或外地律師”。
- (24) 附表 1，第 90 項，第 3 欄，新的第 67A(4) 條，在“律師法團”之後——
加入
“或外地律師”。
- (25) 附表 1，第 97 項，第 3 欄，(a) 段，新的第 73(1)(a)(i) 條——
廢除
“僱員，”
代以
“僱員、訟辯律師”。
- (26) 附表 1，第 102 項，第 3 欄，新的第 73(1B)(c) 條——
廢除
“海外”
代以
“非香港”。
- (27) 附表 1，在第 103 項之後——
加入
“103A. 第 73A(2)(c) 條 廢除“律師或任何指明類別的律師”而代以“律師或律師法團，或任何指明類別的律師或律師法團，”。

- (28) 附表 1，在第 105 項之後——
加入
“105A. 第 73A(3)(g) 條 在“律師”之後加入“或律師法團”。”。
- (29) 附表 1，在第 106 項之後——
加入
“106A. 第 74(3)(a) 條 在“律師”之後加入“或律師法團”。”。
- (30) 附表 1，英文文本，第 107 項，在““solicitor””之後——
加入
“where it twice occurs”。
-

第 9 部

為確保知識產權署的助理首席律師有資格獲委任為某些 司法人員而作出的修訂

第 1 分部——《高等法院條例》(第 4 章)

34. 修訂第 9 條 (法官的專業資格)

第 9(2)(x) 條，在“知識產權署助理署長、”之後——
加入
“助理首席律師、”。

35. 修訂第 37AA 條 (司法常務官、高級副司法常務官、副司法常務官及助理司法常務官的專業資格)

- (1) 第 37AA(1)(b)(xii) 條，在“知識產權署助理署長、”之後——
加入
“助理首席律師、”。
- (2) 第 37AA(2)(b)(xii) 條，在“知識產權署助理署長、”之後——
加入
“助理首席律師、”。
- (3) 第 37AA(3)(b)(xii) 條，在“知識產權署助理署長、”之後——
加入
“助理首席律師、”。
- (4) 第 37AA(4)(b)(xi) 條，在“知識產權署助理署長、”之後——

加入

“助理首席律師、”。

第 2 分部——《土地審裁處條例》(第 17 章)

36. 修訂第 4 條 (審裁處的組成)

第 4(3)(b)(x) 條，在“知識產權署助理署長、”之後——

加入

“助理首席律師、”。

第 3 分部——《勞資審裁處條例》(第 25 章)

37. 修訂第 4A 條 (審裁官的專業資格)

第 4A(1)(b)(v) 條，在“知識產權署助理署長、”之後——

加入

“助理首席律師、”。

第 4 分部——《裁判官條例》(第 227 章)

38. 修訂第 5AA 條 (常任裁判官的專業資格)

第 5AA(1)(b)(v) 條，在“知識產權署助理署長、”之後——

加入

“助理首席律師、”。

39. 修訂第 5AB 條 (特委裁判官的專業資格)

第 5AB(1)(b)(v) 條，在“知識產權署助理署長、”之後——
加入
“助理首席律師、”。

第 5 分部——《區域法院條例》(第 336 章)

40. 修訂第 5 條 (區域法院法官的專業資格)

第 5(1)(b)(x) 條，在“知識產權署助理署長、”之後——
加入
“助理首席律師、”。

41. 修訂第 14AA 條 (司法常務官、副司法常務官及助理司法常務官的專業資格)

第 14AA(1)(b)(ix) 條，在“知識產權署助理署長、”之後——
加入
“助理首席律師、”。

第 6 分部——《小額錢債審裁處條例》(第 338 章)

42. 修訂第 4AA 條 (審裁官的專業資格)

第 4AA(1)(b)(v) 條，在“知識產權署助理署長、”之後——
加入
“助理首席律師、”。

第 7 分部——《死因裁判官條例》(第 504 章)

43. 修訂第 3AA 條 (死因裁判官的專業資格)

第 3AA(1)(b)(v) 條，在“知識產權署助理署長、”之後——

加入

“助理首席律師、”。

第 10 部

對《接受利益 (行政長官許可) 公告》的提述的修訂

第 1 分部——《消防條例》(第 95 章)

44. 修訂第 19B 條 (基金由甚麼集成)

第 19B(h) 條——

廢除

“《2004 年接受利益 (行政長官許可) 公告》”

代以

“行政長官為施行《防止賄賂條例》(第 201 章) 第 3 條而不時頒布的公告，”。

第 2 分部——《警隊條例》(第 232 章)

45. 修訂第 39C 條 (警察福利基金由甚麼集成)

第 39C(i) 條——

廢除

“《2004 年接受利益 (行政長官許可) 公告》”

代以

“行政長官為施行《防止賄賂條例》(第 201 章) 第 3 條而不時頒布的公告，”。

第 3 分部——《監獄條例》(第 234 章)

46. 修訂第 24F 條 (基金由甚麼集成)

第 24F(g) 條——

廢除

“《2004 年接受利益 (行政長官許可) 公告》”

代以

“行政長官為施行《防止賄賂條例》(第 201 章) 第 3 條而不時頒布的公告，”。

第 4 分部——《政府飛行服務隊條例》(第 322 章)

47. 修訂第 15 條 (基金的設立)

第 15(c) 條——

廢除

“《2004 年接受利益 (行政長官許可) 公告》第 8(2)(c)(iii) 段”

代以

“行政長官為施行《防止賄賂條例》(第 201 章) 第 3 條而不時頒布的公告”。

第 5 分部——《入境事務隊條例》(第 331 章)

48. 修訂第 16B 條 (基金由甚麼集成)

第 16B(f) 條——

廢除

“《2004 年接受利益 (行政長官許可) 公告》”

代以

“行政長官為施行《防止賄賂條例》(第 201 章) 第 3 條而不時頒布的公告，”。

第 6 分部——《香港海關條例》(第 342 章)

49. 修訂第 19B 條 (基金由甚麼集成)

第 19B(h) 條——

廢除

“《2004 年接受利益 (行政長官許可) 公告》”

代以

“行政長官為施行《防止賄賂條例》(第 201 章) 第 3 條而不時頒布的公告，”。

第 11 部

對載有提述“大腸桿菌”的條文的修訂

第 1 分部——《冰凍甜點規例》(第 132 章，附屬法例 AC)

50. 修訂第 6 條 (所售冰凍甜點的含細菌標準)

第 6 條——

廢除

“大腸桿菌”

代以

“大腸菌群”。

第 2 分部——《奶業規例》(第 132 章，附屬法例 AQ)

51. 修訂第 6 條 (禁止在某些情況下售賣奶類或奶類飲品)

(1) 第 6(1)(b) 條——

廢除

“大腸桿菌”

代以

“大腸菌群”。

(2) 第 6(1)(c) 條——

廢除

“大腸桿菌”

代以

“大腸菌群”。

52. 修訂第 18 條 (禁止根據本部獲發牌照的持有人管有受污染或攪雜的奶類或奶類飲品)

(1) 第 18(1)(b) 條——

廢除

“大腸桿菌”

代以

“大腸菌群”。

(2) 第 18(1)(c) 條——

廢除

“大腸桿菌”

代以

“大腸菌群”。

第 3 分部——《奶場規例》(第 139 章，附屬法例 D)

53. 修訂第 2 條 (釋義)

第 2 條，*細菌化驗* 的定義——

廢除

“大腸桿菌”

代以

“大腸菌群”。

54. 修訂第 23 條 (對使用患病動物的奶的限制)

第 23(2) 條——

廢除

“大腸桿菌”

代以

“大腸菌群”。

55. 修訂附表 (表格)

附表——

廢除

“大腸桿菌”

代以

“大腸菌群”。

第 12 部

雜項修訂及廢除

第 1 分部——對相互參照的修訂

第 1 次分部——《氣體安全 (裝置及使用) 規例》(第 51 章， 附屬法例 C)

56. 修訂第 27 條 (密封式氣體熱水爐)

第 27(4) 條，中文文本——

廢除

“設計”

代以

“規劃”。

第 2 次分部——《工廠及工業經營 (電力) 規例》(第 59 章， 附屬法例 W)

57. 修訂第 33 條 (保留條文)

第 33(a) 條——

廢除

“搬運) 規例》(第 59 章，附屬法例)”

代以

“搬運及貨櫃處理作業) 規例》(第 59 章，附屬法例 K)”。

第 3 次分部——《稅務條例》(第 112 章)

58. 修訂第 23B 條 (對在香港經營業務的船舶擁有人的應評稅利潤的確定)

第 23B(12) 條，中文文本，*船舶*的定義——

廢除

“管理”

代以

“管制”。

**第 4 次分部——《十進制修訂 (應課稅品條例) 令》(第 214 章，
附屬法例 D)**

59. 修訂第 4 條 (繼續採用“噸位”)

第 4 條——

廢除

“《商船 (噸位) 規例》(第 415 章，附屬法例)”

代以

“《商船 (註冊) (噸位) 規例》(第 415 章，附屬法例 C)”。

第 5 次分部——《道路交通 (多輪車) (指定道路、地方、交通標誌及道路標記) 公告》(第 374 章，附屬法例 R)

60. 修訂附表

附表，第 II 部，第 B1 號圖形——

廢除

“附表 1”

代以
“附表 2”。

**第 6 次分部——《證券及期貨 (發牌及註冊) (資料) 規則》
(第 571 章，附屬法例 S)**

61. 修訂第 2 條 (釋義)

第 2(1) 條，中文文本，*刑事調查機構*的定義——

廢除

“《總督特派廉政專員公署條例》”

代以

“《廉政公署條例》”。

**第 2 分部——為達致用詞一致及中英文文本一致而
作出的修訂**

**第 1 次分部——《商船 (海員) (費用) 規例》(第 478 章，
附屬法例 AB)**

62. 修訂第 2 條 (釋義)

第 2 條，中文文本，*噸*的定義——

廢除

“Merchant Shipping (Registration) (Tonnage) Regulations”

代以

“商船 (註冊) (噸位) 規例”。

第 2 次分部——《強制性公積金計劃條例》(第 485 章)

63. 修訂第 16 條 (累算權益的保障)

(1) 第 16(1) 條，中文文本——

廢除

“代表他”

代以

“代表計劃成員”。

(2) 第 16(1) 條，中文文本——

廢除

“在違反上述規定下作出的宣稱的上述處置”

代以

“看來是以上所述的處置，如違反上述規定”。

第 3 次分部——《環境影響評估條例》(第 499 章)

64. 修訂第 9 條 (除非已獲發出環境許可證等，否則禁止進行指定工程項目)

第 9(2)(f) 條，中文文本——

廢除

“Water Pollution Control (Sewerage) Regulation”

代以

“水污染管制 (排污設備) 規例”。

第 4 次分部——《註冊外觀設計條例》(第 522 章)

65. 修訂第 5 條 (新外觀設計可予註冊)

第 5(2)(b) 條，中文文本——

廢除
“註冊”
代以
“發表”。

第 5 次分部——《刑事事宜相互法律協助條例》(第 525 章)

66. 修訂附表 2 (外地沒收令的強制執行等)

附表 2，中文文本，第 10(7) 條——

廢除

“在第 (6)(b) 款所述的期間屆滿之前，律政司司長可應由或代指明的地方的政府就該款所述的任何餘款而提出的申請，”

代以

“如在第 (6)(b) 款提述的期間屆滿前，訂明地方的政府或其代表就該款所提述的任何餘款提出申請，律政司司長可應申請”。

第 3 分部——技術性修訂

第 1 次分部——《高等法院規則》(第 4 章，附屬法例 A)

67. 修訂第 54 號命令 (人身保護令狀的申請)

第 54 號命令，第 2(2) 條規則——

廢除

“或通知書”。

第 2 次分部——《退休金利益規例》(第 99 章，附屬法例 A)

68. 修訂第 15A 條 (就戰時服務批予額外退休金)

第 15A(9) 條，中文文本，*附加報酬*的定義——

廢除

“該何”

代以

“任何”。

第 3 次分部——《冰凍甜點規例》(第 132 章，附屬法例 AC)

69. 修訂第 3 條 (釋義)

第 3 條，英文文本，*ingredient* 的定義——

廢除

“of”

代以

“or”。

第 4 次分部——《當押商條例》(第 166 章)

70. 修訂第 21 條 (對當押商收取當押物品時的禁制)

第 21(1)(c) 條，中文文本——

廢除

“國家”

代以

““國家””。

第 5 次分部——《Air Pollution Control (Amendment) Ordinance 1993》(1993 年第 13 號)

71. 修訂第 1 條 (short title and commencement)

第 1(2) 條——

廢除

“Secretary for Planning, Environment and Lands”

代以

“Secretary for the Environment”。

第 4 分部——廢除

72. 廢除成文法則

(1) 附表所指明的成文法則現予廢除。

(2) 《升降機及自動梯 (安全) (費用) 規例》(第 327 章，附屬法例 A) 現予廢除。

附表

[第 72 條]

廢除成文法則

1. 《電視 (牌照有效期) (電視廣播有限公司) 令》(第 52 章，附屬法例 C)。
2. 《電視 (牌照有效期) (亞洲電視有限公司) 令》(第 52 章，附屬法例 D)。
3. 《電視 (牌照有效期) (九倉有線電視有限公司) 令》(第 52 章，附屬法例 E)。
4. 《電視 (專營權費、牌照費及頻譜使用費) 規例》(第 52 章，附屬法例 F)。
5. 《1995 年電視 (牌照續期日期) (亞洲電視有限公司) 令》(第 52 章，附屬法例 G)。
6. 《1995 年電視 (牌照續期日期) (電視廣播有限公司) 令》(第 52 章，附屬法例 H)。
7. 《電視 (廣告宣傳) 規例》(第 52 章，附屬法例 I)。
8. 《電視 (節目) 規例》(第 52 章，附屬法例 J)。
9. 《2000 年電視 (牌照續期日期) (香港有線電視有限公司) 令》(第 52 章，附屬法例 K)。
10. 《Watchmen Regulations》(第 299 章，附屬法例 A)。
11. 《香港機場 (障礙管制) (綜合) 令》(第 301 章，附屬法例 A)。
12. 《Hong Kong Sports Institute By-laws》(第 309 章，附屬法例 A)。

《2012 年成文法 (雜項規定) 條例》

2012 年第 26 號條例

附表

A3186

13. 《宣布建議地區數目及指明地區名稱令》(第 366 章，附屬法例 G)。
14. 《1994 年地區宣布令》(第 366 章，附屬法例 H)。
15. 《2000 年在指定團體之間分配的委員數目 (選舉委員會) (立法會) 令》(第 542 章，附屬法例 H)。